

einheitlich geregelt werden. Aufgrund dieser einheitlichen Regelung könnte dann die Erlassung der spezifischen Normen erfolgen, die den Erfordernissen der einzelnen Teilgebiete entsprechen. Das gilt auch für das Arbeitsrecht. Ich meine, die Annahme dieser Konzeption könnte die einzige richtige Lösung sein.

Dr. Vojtech Tkac /Universität, Kosice/

Erlauben Sie mir bitte, dass ich die Teilnehmer der Beratung, die Vertreter der SAFARIK Universität für Rechtswissenschaften in Kassa, die die jüngste Unstitution für Rechtswissenschaften in CSSR ist, vom Herzen begrüße. Ich wünsche Ihnen viel Erfolg und bedanke, dass ich an diesem Kolloquium teilnehmen kann.

Die Fragen der heutigen Beratung sind in gegenseitigen Verbindung mit der wissenschaftlich-technischen Entwicklung in der sozialistischen Gesellschaft.

Die Entwicklung der Produktionskräfte, die auch von dem "state of the art", vom Niveau, von der Wirksamkeit der Wissenschaft abhängig sind, determiniert die Voraussetzung der wissenschaftlich-technischen Revolution und das Gebiet der gesellschaftlichen Verhältnisse und dient sogar als Mittel der Anordnung des sozialistischen Arbeitsrechtes. In dem sozialistischen Arbeitsrecht werden die Interessen der Arbeiterklasse vertreten. In der sozialistischen Gesellschaft ist die Entwicklung der wissenschaftlichen Technik das Ergebnis der zielbewussten Tätigkeit der kommunistischen Partei CSSR.

Genosse Husak, Generalsekretär der KP CSSR hat in seinem Referat am XV. Parteikongress im April dieses Jahres Folgendes vorgetragen:

"Der XV. Parteikongress hat die Aufmerksamkeit auf die Verbreitung der Wissenschaft und Technik gerichtet. In der

Periode des V. Fünfjahrplanes ist der Wirkungsbereich der wissenschaftlichen Technik verbreitet, das technische Niveau unserer Wirtschaft erhöhte sich. In der Periode des VI. Fünfjahrplanes sollte über die Entwicklung der wissenschaftlichen Technik noch beschleunigt werden, ihre Bedeutung in der Volkswirtschaft und in der Entwicklung der Gesellschaft betonend."

Auch die Aufgaben des sozialistischen Arbeitsrechtes sind einbezogen, der im Gebiet des Arbeitsschutzes aus den Grundsätzen von Lenin ausgeht. Das Verhältnis des Arbeitsschutzes und der wissenschaftlich-technischen Entwicklung ist eine dialektische Verbindung, die in der sozialistischen Gesellschaft im Verhältnis zwischen den Menschen und der Technik einen neuen Inhalt erreicht. Der Arbeitsschutz ist eine Form der wissenschaftlich-technischen Entwicklung.

Der Arbeitsschutz ist in arbeitsrechtlicher Bedeutung die Zusammenfassung der rechtlichen Formen, die auf den Schutz der Beschäftigten und ihrer Arbeitsverhältnisse gerichtet, schützt ihre Gesundheit und ihr Leben. Der Arbeitsschutz ist in arbeitsrechtlicher Hinsicht ein Teil dieser kompletten Tätigkeit.

## II.

Die dynamische Auffassung des Arbeitsschutzes der Ausgangspunkt der Theorien der Arbeit und des Arbeitsrechtes. Es äußert sich in dem, dass diese Frage von der Entwicklung in erster Linie von der technischen Entwicklung abhängt. Das Arbeitsverhältnis des Arbeitnehmers, seine Anpassung ist eine aktive Verbindung: es ist also keine Aktivität erwartet, aber nur dann, wenn diese Aktivität auch für Arbeitgeber charakteristisch ist.

Die wissenschaftlich-technische Entwicklung bringt neue Elemente auch in das Gebiet des Arbeitsschutzes. So spielt die wissenschaftlich-technische Entwicklung eine verdoppelte Rolle.

1/ Die wissenschaftlich-technische Entwicklung bringt qualitative neue Mittel in die Vorbeugung der Unfälle /mit der

Entwicklung der Medizinwissenschaften, mit der Leitung und Organisation der Arbeit/

2/ Die wissenschaftlich-technische Entwicklung ergibt dialektisch betrachtend - wie es oben erwähnt war - neuere Masstabe der Entwicklung der menschlichen Aktivität, das einen qualitativ neuen Arbeitsschutz ergibt.

Die Weltraumforschung, die Anwendung der Energie im Interesse des Friedens, die Erhöhung des Niveaus der Arbeitskraft-rationalisierung, das Verbeugung der zivilisatorischen Erkrankungen/

Nach dem Prinzip des Modells sind wie der Arbeitsschutz als auch der Gesundheitsschutz gleichwertige und untrennbare Elemente der produktiven und anderen Arbeiten und der Entwicklung der Technik.

### III.

In der Erklärung der Arbeitsunfälle am Arbeitsplatz spielt das Arbeitsrecht eine wichtige Rolle. Man kann sagen, dass in Jahren 1975-76 eine wichtige Periode in der rechtlichen Entwicklung des Arbeitsrecht in der CSSR beschlossen wurde:

Die Anwendung des zweiten Arbeitsgesetzbuches, die neue Anordnung der Arbeitsgesetze im Gebiet der Sozialversicherung und der Erhöhung der Löhne.

Das Arbeitsgesetzbuch und die Reihe der noch geltenden rechtlichen Formen schliessen in sich die Rechte und Pflichten der vertragschliessenden Parteien, die die Bekräftigung des Arbeitsschutzes fördern sollen.

Das Arbeitsgesetz beschäftigt sich mit den bestimmten Rechten und Pflichten, die in der Regierungsverordnung 1975/ No 54 vorgetragen wurde.

Im Gesetz No 174/1968 werden das Ort und die Aufgaben der speziellen staatlichen Aufsicht. Z.B.: nach diesem Gesetz ist die Organisation für 100.000 oder 500.000 Kcs Geldstrafe verpflichtet, nicht nur wegen der konkreten Unfälle, sondern auch wegen versäumen der Pflichten.

Nach Paragraph 272 des Gesetzbuches sind die Regelungen

#### IV.

Im Arbeitsrecht der CSSR wird die Problematik der Arbeitserkrankungen und der Betriebsverletzungen geregelt. Die Verantwortung der Institution /Unternehmen und Schulen/ ist nicht in Regelwidrigung und in einer gesetzwidrigen Tätigkeit zu beobachten, sondern in ihrer Wahrheit.

Nach Paragraph 190 des Arbeitsgesetzbuches stehen die Betriebsverletzungen mit der Erfüllung der Arbeitspflichten in Verbindung. Nach dem Arbeitsgesetzbuch der CSSR zählen sich als Betriebsunfälle die die Gesundheit bedrohenden unerwarteten Eingriffe /physischen und psychischen/.

Deshalb muss die Schädigung der Gesundheit von den Wille unabhängig sein. Infolge der wissenschaftlich-technischen Entwicklung sollen auch das Auftauchen der Formen der nicht traditionellen Verletzungen und Berufskrankheiten und ausserdem die Entfaltung der forschungen im Gebiet der rechtlichen Regelungen mit der Anwendung der Ergebnisse der Medizinwissenschaften und im erwähnten Gebiet.

Das Arbeitsgesetzbuch beschäftigt sich nicht mit den Fragen der Begriffes der Berufskrankheiten.

Mit diesen Fragen beschäftigt sich das tschekoslowakische Arbeitsrecht in Beilagen der Regierungsanordnung, die die Gesetze der Sozialversicherung enthält. Es ist ein System der Berufskrankheiten und Bedingungen, die zur Sprache gebracht werden können.

Das Erlöschen der schädlichen Folgen ist von der ärztlichen Versorgung und dem wirtschaftlichen Gleichgewicht abhängig.

Die Zunahme der Freizeit, als eine Art der Folgen der wissenschaftlich-technischen Entwicklung, führt zu der Verbreitung der Verantwortlichkeit in der Arbeitsbedingungen, im anderen Gebieten des Lebens, und in der Bestimmung der Stelle des Menschen in der sozialistischen Gesellschaft.

Für die Prevention der Unfälle ist der Staat verantwortlich, nämlich, die ärztliche Versorgung und die Sozialversicherung sind vom Staat abhängige Elemente.

des Arbeits- und Gesundheitsschutzes die wichtigsten Vorschriften, weil es in den um unser Leben geht; sie sind hygienische und epidemiologische Vorschriften, technische Normen, Vorschriften für Lieferungen, Feuerversicherung und Regelungen für verbrennbare und radioaktive Materialien, für Waffen und Gifte.

Die Normen des Arbeitsrechtes bestimmen, dass die Kenntnis des Vorschriften der Arbeits- und Gesundheitsschutzes einen untrennbaren und konstanten Teil der qualifizierten Vorbedingungen bilden. In der Sicherheit der Arbeit spielen die materiellen Stimulien eine bedeutende Rolle. Sie können in zwei Teile gruppiert werden:

1/ Materielle Stimulien, die sich auf die wirtschaftliche Ergebnisse der Organisation richten:

- die Verschaffung der Sozialversicherung
- die Vervollständigen der Löhne im Falle der die Gesundheit bedrohenden Bedingungen
- Entschädigung im Falle Verletzungen
- die Entziehung der Belohnung oder Auszeichnung in sozialistischen Arbeitswettbewerb
- Entschädigung im Falle Betriebsunfälle und spezieller Erkrankungen
- Geldstrafe im Falle der Verletzung der Vorschriften des Arbeitsschutzes
- Geldstrafe im Falle der Verletzung der Normen des Arbeitsrechtes

2/ Materielle Stimulien, die die Arbeit der Beschäftigten und ihrer kollektiven beeinflussen:

- Senkung der Premien
- Aufheben der Stückarbeit
- Entlohnung, die von der Qualifikation und der Intensität der Arbeit abhängt
- Entlohnungsformen
- Belohnungen
- Normalisierung der Arbeitsforderungen

Mit den Fragen der Entschädigung beschäftigt sich das Arbeitsgesetzbuch. Die gründlichen Veränderungen und Entwicklung fordern in rechtlicher Hinsicht und in arbeitsrechtlichen Beziehungen qualifizierte Beteiligten als Arbeitnehmer.

Das Niveau des Arbeitsrechtes besteht wahrscheinlich darin, dass es in seinem Qualität eine Reihe Normativen in sich enthält. Seine grundlegende Bedeutung wird sich im Gebiet der Realisierung seiner Anwendung spiegeln. So müssen in der Produktion, in der Prevention der Unfälle und im Gebiet der Berufskrankheiten die rechtlichen Formen angewandt werden.

#### V.

In unserer Gesellschaft spielen die Gewerkschaften eine bedeutende Rolle. Die schliessliche Periode der gesetzmässigen Entwicklung des Arbeitsrechtes bestimmte die Verantwortlichkeit der Gewerkschaften und verstärkte ihre Aufgaben.

Infolge dessen die staatlichen Funktionen den gesellschaftlichen Institutionen übergeben wurden, verbreitete sich die Verantwortlichkeit, Kontrolle-Möglichkeit der Gewerkschaften in Verbindung des Arbeitsrechtes. Bei den Gewerkschaften sind die folgende Vorschriften:

Ihre Aufgabe die Lösung der Streitfragen in Arbeitsplätzen. Die Gewerkschaften haben das Recht die gesellschaftliche Kontrolle zu realisieren im Gebiet des Gesundheitsschutzes im Unternehmen.

Das Arbeitsgesetz regelt neben den grundlegenden Gesetzen und rechtlichen Normen auch das Gesundheitsschutz in den Eigentumsbetrieben, in den landwirtschaftlichen Produktions- und anderen Genossenschaften. Die Versorgung der Mitglieder der LPG-s im hohen Alter, die Mutter- und Kinderversorgung sind die Vorteile, die auch die Arbeiter geniessen.

#### VI.

Die sozialistische Gesellschaft schafft die vorbedingungen der vielseitigen individuellen und gesellschaftlichen Entwicklungen. Nur der Sozialismus macht die Verbreitung der Ergebnisse

der wissenschaftlich-technischen Entwicklung in allem Gebiet des Lebens möglich. Die befreite Arbeit bekommt einen neuen Charakter.

Die Wissenschaft soll mit marxistisch-leninistischen Methoden die Gesetzmässigkeit der gesellschaftlichen wissenschaftlich-technischen Entwicklung in Bezug auf das Arbeitsrecht und auf Arbeitsschutz in der CSSR forschen, infolge dessen wir der Grund der Wirksamkeit des Arbeitsrechts auf die gesellschaftliche Entwicklung geschaffen; das ist im Aufbau des Kommunismus unvermeidlich.

Dr. Vilmos Rosner Generaldirektion für Sozialversicherung,  
Budapest

Im Anschluss zu der Hauptlinie des vorangehenden Vortrages gestatten Sie mir, über den Rückerstattungsanspruch der Sozialversicherungsorgane, Ihnen einige Gedanken zu äussern.

Das Jahr 1975. ist für die ungarische Sozialversicherung von hoher Bedeutung. In diesem Jahr hat das ungarische Parlament das Gesetz Nr. II, über Sozialversicherung angenommen.

In Ungarn trat am 1. Juli 1972 das Gesetz Nr. II. 1972. über Gesundheitswesen in Kraft, mit Ausnahme dessen § 25. Der §. 25. des Gesetzes für Gesundheitswesen sagt aus, dass die ungarischen Staatsbürger im Rahmen der kurativ-präventiven Fürsorge unentgeltlich berechtigt sind für ärztliche Untersuchungen und Heilkuren, für Krankenhauspflege, Betreuung bei der Geburt, und Transport durch die erste Hilfe.

Das Gesetz über Sozialversicherung, sowie der §. 25. des Gesetzes über Gesundheitswesen trat zur gleichen Zeit, am 1.7.1975 in Kraft.

Durch das Inkrafttreten der genannten Gesetze und ihre